



evz STIFTUNG
ERINNERUNG
VERANTWORTUNG
ZUKUNFT

ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА

2019

evz STIFTUNG
ERINNERUNG
VERANTWORTUNG
ZUKUNFT

ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА

2019

КТО МЫ ...

Фонд «Память, ответственность и будущее» (EVZ) был основан в 2000 году для выплаты компенсаций бывшим подневольным рабочим во время нацистского режима. С 2001 года Фонд также оказывает гуманитарную помощь выжившим, способствует критическому рассмотрению истории и вносит вклад в развитие гражданского общества в Центральной и Восточной Европе.



... И ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ

Приветственное слово	4
Комитеты	6
Попечительский совет Фонда EVZ	8
Мы поддержали	10
Обзор сфер деятельности Фонда EVZ	12
Наши программы поддержки в 2019 году	14
EVZ expanded – лаборатория новых форматов поддержки	16
Критическое рассмотрение истории	20
Выступление за права человека	28
Меры на благо жертв национал-социализма	36
Отдел по работе с прессой и связям с общественностью	44
FriEnt кооперационный проект	48
Награждение лучших проектов	50
Финансы	52
Управление и юристконсультант	62
Выходные данные	64



Дорогие читатели,

в своей речи 17 декабря 1999 года тогдашний Федеральный президент Йоханнес Рау попросил прощения за несправедливость, совершенную эксплуатацией принудительного труда в эпоху нацистского варварства, и публично объявил о соглашении по выплате компенсаций жертвам принудительного труда. Тем самым началась подготовка к созданию фонда «Память, ответственность и будущее», который был учрежден соответствующим законом, принятым Бундестагом в августе 2000 года.

Спустя 20 лет в нашем обществе и во всем мире значительно усилились проявления расизма и антисемитизма, ненависти и насилия против инакомыслящих. Радикализация усиливается на словах и в делах. Умалется значение политики примирения и уважительных компромиссов. Глобальный консенсус в отношении соблюдения прав человека еще далеко не достигнут.

Фонд EVZ ведет разъяснительную деятельность, выступая против различных проявлений неуважения и раздора, отрицания несправедливости и отказа от культуры памяти. В будущем деятельность фонда будет ориентирована в первую очередь на сегодняшнее молодое поколение, которое примет на себя ответственность завтра. Он дает импульс культуре исторической памяти и ответственности за будущее, защищающих жертв от забвения и хранящих их судьбы.

Спустя 20 лет после своего основания Фонд EVZ вступает в новое десятилетие. Его миссия, исходя из сегодняшнего печального опыта и вчерашних разрушительных преступлений, по-прежнему сохраняет свою значимость.

Аннетте Шаван
Председатель Попечительского совета
Бывшая Федеральный министр



Комитеты



Правление

Состав правления избирается Попечительским советом на четыре года. Правление ведет текущие дела Фонда и претворяет в жизнь постановления Попечительского совета. Оно отвечает за распределение средств Фонда и за ведение хозяйства фонда. Оно следит за целесообразным и экономным расходованием средств Фонда и представляет Фонд в судах и вне судов.

Андреас Эберхардт
Моритц Кильгер



Луиза Мария Швайцер
Моника Бэртеле
Жаклин Рукс

Попечительский совет

Попечительский совет в качестве надзорного органа Фонда EVZ принимает решения по всем фундаментальным вопросам, входящим в компетенцию Фонда, в частности, по формированию бюджета. Членами попечительского совета являются граждане Германии и других государств. В его состав входят 27 человек. Срок их полномочий составляет четыре года. Их назначают, в частности, Бундестаг и Бундесрат, представители экономического сектора Германии, а также государства и организации, принимавшие участие в международных переговорах по созданию Фонда EVZ. Текущий срок полномочий Попечительского совета начался с 1 сентября 2016 года. Председателя Попечительского совета и его заместителя назначает федеральный канцлер.



Попечительский совет Фонда «Память, ответственность и будущее»

Слева направо: Д-р Йорг Фрайхерр Франк фон Фюрстенверт, Хелла Дунгер-Лепер, д-р Вольфганг Малхов, Карин Мааг, Люсия Путрих, Ари Цукерман, Улле Шаувс, Грег Шнайдер, Анжелика Аношко, д-р Владимир Адамушко, Софи Воец-Хане, Олег Ю. Красницкий, Аннет Шаван, Дариуш Павлов, Якуб Дека, Кристиане Рее, Женевьева Либонати, Шэри Рейг, д-р Роланд Банк, проф. д-р Сюзанна Софии Спидиотис, д-р Йост Ребентиш, Улла Ельпке, д-р Иржи Шитлер, д-р Курт Блай, Джонатан Мак, д-р Андреас Герген, Рюдигер Мало, Петр Шацер, Светлана Фурер

Всех членов попечительского совета и их заместителей можно найти по ссылке:
www.stiftung-evz.de/popechiteliski-socket



Мы поддержали

в 2019 году 309 проектов в объеме 10,5 млн. евро.

Все цифры и факты на сайте
www.stiftung-evz.de/cifry-i-fakty

25 публикаций



35 видео и фильмов



22 интернет-сайтов

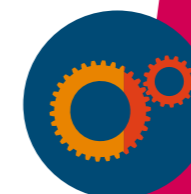


20 ВЫСТАВОК



Фонд EVZ участвует в «Инициативе Прозрачного Гражданского Общества» международной организации Transparency International

Подробнее
www.stiftung-evz.de/transparenz



партнерские проекты с 20 странами

16 спектаклей



Более 47 проектов с участием более чем 166 свидетельниц и свидетелей истории

Критическое рассмотрение истории:
114 проектов в объеме 3.074.758 евро

Выступление за права человека:
106 проектов в объеме 3.482.680 евро

Меры на благо жертв национал-социализма:
89 проектов в объеме 3.962.880 евро

В соответствии со своим законодательным мандатом Фонд EVZ поддерживает международные проекты в трех сферах деятельности:

Критическое рассмотрение истории

Цели

- Побуждение к осмыслению истории национал-социализма, в частности, принудительного труда во времена национал-социализма, в европейской памяти.
- Устойчивое документирование, передача и предоставление доступа к свидетельствам жертв национал-социализма в целях историко-политического образования.
- Способствование дальнейшему развитию культуры памяти внутри миграционного общества Германии.
- Содействие разработке и апробированию цифровых форматов для инновационного доступа к истории национал-социализма и к критическому изучению современных форм человеконенавистничества в отношении определенных групп.

Выступление за права человека

Цели

- Поддерживать международные молодежные образовательные проекты в области прав человека в сочетании с историческим обучением.
- Решительно выступать против антисемитизма, антицыганизма, транс- и гомофобии.
- Деятельность по защите интересов меньшинств.
- Поддержка синти и рома путем финансирования образовательных проектов и стипендий.

Меры на благо жертв национал-социализма

Цели

- Поддерживать проекты, способствующие самостоятельной и полноценной жизни жертв нацизма в старости Цели: улучшение социального положения и качества медицинской помощи, а также поддержка диалога между поколениями.
- Усиливать инициативы, повышающие практическую солидарность и готовность помочь жертвам принудительного труда и прочих правонарушений нацизма, в Израиле, Центральной и Восточной Европе, на локальном и международном уровне.
- Кроме того, Фонд EVZ стремится укрепить чувство ответственности в отношении интересов жертв нацизма и их участия в общественной жизни на международном уровне.

Обзор сфер деятельности Фонда EVZ

Наши программы поддержки в 2019 году

Фонд EVZ финансирует проекты в рамках своих программ финансирования. Программы распределены по трем сферам деятельности, кроме того, команда «EVZ expanded» разрабатывает новые методы и перспективные форматы финансовой поддержки.

Команда «EVZ Expanded»

Чтобы быстро реагировать на актуальные социальные проблемы и содействовать стратегическому развитию фонда, «EVZ Expanded» разрабатывает новые методы и перспективные форматы финансовой поддержки. *17 утвержденных проектов на 859.327 евро.*

Критическое рассмотрение истории



digital memory: Насколько устойчив наш консенсус в сфере культуры исторической памяти? Нужны ли нам новые подходы к работе с воспоминаниями? Как новые медиа меняют нашу картину прошлого? Фонд EVZ исследует эти вопросы в программе «digital // memory», позволяющей разрабатывать и тестировать цифровые форматы в сфере историко-политического образования. *10 утвержденных проектов на 779.859 евро.*



Миграция и культура памяти: В мире со все усиливающимися процессами глобализации и миграции перед обществом в Германии возникают многочисленные задачи. Иммиграционные и эмиграционные процессы все чаще влекут за собой научные и образовательные дискуссии о современном подходе к истории. *10 утвержденных проектов на 779.859 евро.*



Встречи с очевидцами: Встречи с жертвами национал-социализма призваны предоставить возможность для жеста к примирению и сохранить память о произволе национал-социалистского режима. *47 утвержденных проектов на 180.464 евро.*



Образовательная работа со свидетельствами очевидцев: Выжившие жертвы национал-социализма оставили красноречивые свидетельства пережитых ими событий. Во времена преследований, а также после 1945 года были сделаны фотографии, рисунки, написаны стихи и песни, дневники, письма и другие литературные произведения, появились аудио и видеозаписи свидетельств пережитых событий. Фонд EVZ разрабатывает способы использования этих свидетельств для исторического образования. *8 утвержденных проектов на 187.270 евро.*



Принудительный труд и забытые жертвы: С 2014 по 2019 год в рамках программы «Принудительный труд и забытые жертвы» финансировались международные проекты, посвященные изучению истории принудительного труда в период национал-социализма или «забытых» групп жертв национал-социализма. Цель программы заключалась в прочном закреплении темы принудительного труда во времена национал-социализма в немецкой и европейской культуре исторической памяти. *16 утвержденных проектов на 421.701 евро.*

Выступление за права человека

Europeans for Peace: В рамках программы EUROPEANS FOR PEACE Фонд EVZ финансирует международные школьные и молодежные совместные проекты между Германией и странами Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы, а также Израилем. *25 утвержденных проектов на 698.454 евро.*

Meet up!: Целью программы поддержки является интенсификация отношений с Украиной и поддержка молодежи из Германии и Украины, выступающей за основополагающие демократические ценности и взаимопонимание между народами. *34 утвержденных проектов на 722.011 евро.*

Борьба с антисемитизмом и антицыганизмом: Антисемитизм и антицыганизм ставят под угрозу социальную сплоченность в Европе, оправдывая нарушения прав человека и сея ненависть. Уходя корнями в мрачное прошлое, во времена национал-социализма они привели к убийству европейских евреев, синти и рома. *15 утвержденных проектов на 467.330 евро.*

SOGIdarity: Фонд EVZ финансирует проекты, направленные против дискриминации людей по признаку их сексуальной ориентации или гендерной идентичности. *7 утвержденных проектов на 228.665 евро.*

Укрепление прав синти и рома в Германии и Восточной Европе: Фонд EVZ способствует прорыву в сфере образования для представителей народностей синти и рома в Германии и финансирует стипендии для рома в Восточной Европе. *8 утвержденных проектов на 374.651 евро.*

Меры на благо жертв национал-социализма

Место встречи: диалог: Программа направлена на оказание финансовой поддержки белорусским, российским и украинским организациям, проводящим работу по улучшению жизненной ситуации пожилых людей в своих странах. Цель программы воздать должное жизненному пути жертв национал-социализма и оказать содействие их общественному признанию. *32 утвержденных проектов на 618.723 евро.*

Партнерство на благо жертв национал-социализма: В рамках программы Фонд EVZ оказывает поддержку проектным партнерам в Центральной и Восточной Европе, Израиле и Германии, чтобы они в рамках трансграничного сотрудничества и совместной ответственности могли обеспечивать достойную старость пожилым жертвам национал-социализма. *18 утвержденных проектов на 1.293.402 евро.*

Лачо дивес: Рома в Восточной Европе, особенно пережившие нацистские преследования, живут в бедности и социальной изоляции. Фонд EVZ уже много лет финансирует в некоторых странах Восточной Европы проекты гуманитарной помощи для рома, родившихся до 1945 года. Реализуя программу «Лачо дивес», Фонд намеревается усилить свою деятельность на благо этой целевой группы и расширить поддержку проектов на другие восточноевропейские страны. *13 утвержденных проектов на 475.518 евро.*

Ми поруч: Программа призвана внести вклад в обеспечение благополучной жизни и достойной старости людям в Украине, пострадавшим от национал-социализма. Проекты направлены на расширение социальной вовлеченности пострадавших от нацизма, поддержку их участия в общественной жизни, а также на улучшение обеспечения их основных потребностей. *8 утвержденных проектов на 388.796 евро.*



EVZ expanded – лаборатория новых форматов поддержки

В целях своевременного реагирования на актуальные проблемы общества и содействия стратегическому развитию Фонда, EVZ expanded разрабатывает новые методы и перспективные форматы финансирования. Слово «expanded» указывает на взаимосвязанность и «расширенность» команды, которая откликается на методически и тематически новые идеи: Центр «мысли и дела» (Think- und Do-Tank), включающий в себя трех коллег-сотрудниц, дополняет долгосрочные программы финансирования в сотрудничестве с коллегами в трех сферах деятельности Фонда EVZ.

Бета-тестирование первого интерактивного интервью с очевидцем Анитой Ласкер-Вальфиш на немецком языке

В ноябре, во время проведения Недели еврейской культуры во Франкфурте, состоялось первое бета-тестирование интерактивного интервью с очевидцем – виолончелисткой и выжившей узницей Аушвица Анитой Ласкер-Вальфиш. Для записи интерактивного интервью Аните Ласкер-Вальфиш пришлось перед несколькими камерами ответить примерно на 1000 вопросов об истории ее жизни до, во время и после Холокоста. Это позволило создать базу данных ответов, которые вызываются голосовыми вопросами пользователей. В 2020 году программа будет опробована еще в двух городах Германии. Программа «Интерактивное интервью с очевидцем» разработана Фондом USC Shoah Foundation и является первой немецкоязычной программой в серии *Dimensions in Testimony*.

<https://sfi.usc.edu/dit>

Премия Фонда EVZ «За вклад в укрепление еврейско-мусульманской солидарности»

21.11.2019 года в Берлине состоялось первое награждение премией Фонда EVZ «За вклад в укрепление еврейско-мусульманской солидарности». Во времена усиления антисемитских и антимусульманских тенденций, нападков и актов насилия взаимная солидарность и совместное участие евреев и мусульман в борьбе против идеологий неравенства важны как никогда. Этой премией Фонд EVZ посылает позитивный сигнал в поддержку открытого и уважительного сосуществования. Совместно с общественной организацией «Кройцбергская инициатива против антисемитизма» были определены две лучшие инициативы по укреплению еврейско-мусульманской солидарности – по одной из Германии и США. Премий удостоились инициативы meet2respect из Германии и Sisterhood of Salaam Shalom из США. Проектам были переданы денежные премии по 5000 евро.

www.stiftung-evz.de/rus/expanded-ru

meet2respect: <https://meet2respect.de>

Sisterhood of Salaam Shalom: <https://sosspeace.org>



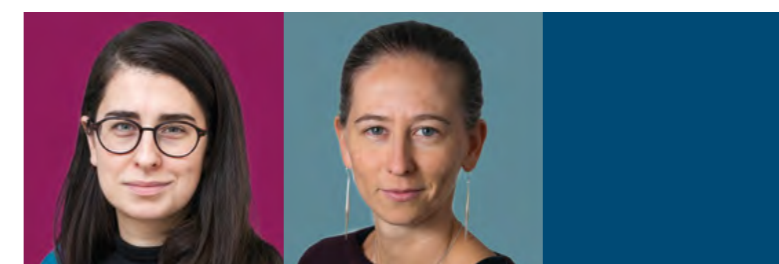
Панельная дискуссия об антисемитизме в Интернете

22.10.2019 года в Берлине известные эксперты провели дискуссию по теме «Ненависть к евреям 2.0 – стратегии борьбы с антисемитизмом в Интернете». В дискуссии, в том числе, приняли участие Уполномоченный Федерального правительства по вопросам антисемитизма Феликс Кляйн, вице-президент Еврейского студенческого союза Германии Анна Старосельски, соучредитель и исполнительный директор Еврейского форума за демократию и против антисемитизма Леви Саломон и рэпер, ютубер и писатель Бен Саломо. Были представлены последние данные об антисемитских комментариях в Интернете, обсуждались задачи и принципы корректного общения. Участники согласились, что онлайн-ненависть следует рассматривать как часть изменений в обществе, требующих целенаправленных стратегий противодействия. Мероприятие, организованное сетью polisphere в рамках проекта europX по укреплению цифровых демократий в Европе, модерировала корреспондент телекомпании ZDF Николь Дикманн.

www.polisphere.eu

www.europx.digital/de

Александра Яновска
Марианна Мацер
Фридерике Ниманн



Критическое рассмотрение истории

Международная выставка «Власть чувств»

Фондом EVZ совместно с Федеральным фондом изучения диктатуры СЕПГ была создана выставка-коллекция плакатов «Власть чувств. Германия 19 | 19». Опираясь на 20 эмоций, выставка иллюстрирует преемственность и переломы истории за прошедшие 100 лет, предлагая совершенно новый подход к восприятию истории. Она была разработана историками Утой и Беттиной Фреверт под патронатом Федерального министра иностранных дел Хайко Мааса. Всего в Германии и за рубежом уже было заказано и передано более 2600 экземпляров экспозиции. Выставка, переведенная на украинский язык, была разослана в адрес 200 заинтересованных организаций. Помимо украинского языка, выставка доступна ещё на девяти языках: немецком, английском, французском, русском, испанском, португальском, итальянском, финском и арабском.

<https://machtdergefuehle.de>



Трейлер к выставке (1 мин.)



Семинар передового опыта в сфере исторической памяти в Люблине

С 26 по 29 ноября 2019 года в Люблине прошла встреча организаторов проектов в рамках программы финансирования «Принудительный труд и забытые жертвы», а также с участием других организаций, ведущих деятельность в сфере исторической памяти по различным группам жертв национал-социализма в целевых странах Фонда EVZ. Целью семинара было объединение людей, взаимный обмен опытом и способствование расширению кооперационных связей. Семинар был организован культурным центром «Brama Grodzka – Teatr NN» (Люблин) и дал старт новой программе финансирования «local.history», в рамках которой с апреля 2020 года Фонд EVZ будет предоставлять поддержку локальным историческим проектам в Германии и Европе.

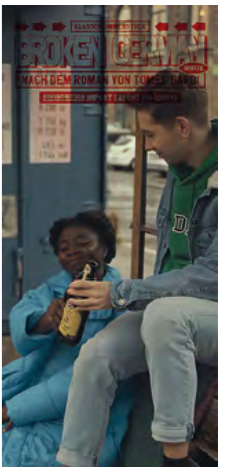
<https://teatrnn.pl/brama-edukacja/en/seminar-evz-2019>



Пьеса BROKEN GERMAN в театре Schauspielhaus Köln

В июне 2019 года в рамках программы «Миграция и культура памяти» состоялся семинар идей «YourHistory», посвященный разработке историко-политических образовательных проектов в миграционном обществе. Одним из впоследствии профинансированных проектов стала постановка BROKEN GERMAN театральной группы IMPORT EXPORT KOLLEKTIV (Schauspielhaus Köln). В пьесе BROKEN GERMAN, основанной на книге Томера Гарди, показаны рассказы и воспоминания немецкого иммиграционного общества его собственным, современным языком. Эта может ставиться не только на театральной сцене, но и в школах и других учреждениях в формате мобильной школьной постановки в классной комнате с последующим семинаром.

www.schauspiel.koeln/spielplan/monatsuebersicht/broken-german



Аннемари Хюне
(руководительница
команды)
Эвелин Гайер
Коринна Йенчш
Агнешка Пустола





Театральный конкурс по биографиям жертв программы эвтаназии в период национал-социализма

Национальный театральный конкурс «andersartig gedenken on stage» («on stage – чтить память по-иному») – это мемориальный проект в память о жертвах нацистской программы эвтаназии. Он предлагает молодым людям платформу для поиска инклюзивного и индивидуального подхода к почтению памяти. В 2019 году в конкурсе участвовали 15 постановок, поднимавших до сих пор замалчивавшуюся тему убийств инвалидов и людей с психическими расстройствами при национал-социализме.

Церемония вручения премий 5 школьным театрам состоялась 19 ноября 2019 года в Берлинском театре «Тиква». Пьеса-победитель «Детская больница в Ротенбургсортте. Или: Понятия не имею!», поставленная учениками районной школы Бергедорф в Гамбурге, показывает историю больницы рядом со школой, а также поднимает вопросы структурной дискриминации и нынешней преемственности.

Подробнее о конкурсе: www.andersartig-gedenken.de

 **Церемония вручения премии (76 мин.)**

«Как замечательно, что так много молодых людей увлечены так долго скрываемой и замалчиваемой темой. Я уверена, что молодые люди смогут донести свои мысли – важные послания против дискриминации и ненависти – людям по всей стране».

Член жюри Сигрид Фалькенштейн, писательница и бывшая учительница

Соня Бегальке
(руководительница
команды)
Леоноре Мартин
Малте Суиткес Вел Виттелс



Выставка «Последний очевидец?»

Живых очевидцев Холокоста становится все меньше. Лишь немногие выжившие жертвы национал-социализма могут рассказать о собственных воспоминаниях или сообщить о людях, убитых во время Холокоста. Остаются литературные свидетельства и бесчисленные видеопослегов выживших, а также вопрос о том, как нам следует использовать это наследие в будущем. Поэтому выставка, профинансированная Фондом, посвящена истории свидетельств очевидцев, сложным отношениям между очевидцами и интервьюерами, медиа и обществом. Выставка «Последний очевидец?» была подготовлена Еврейским музеем Хознэмс совместно с Мемориалом Флоссенбюрг и в настоящее время демонстрируется в форме передвижной выставки в разных городах. Модульная система позволяет встраивать специальные интервью с очевидцами в каждом из городов.

www.bit.ly/end-of-testimonies



Сообщение на немецком радио
«Deutschfunk» (9 мин.)



«Давайте творить историю!» Запуск новой программы финансирования «digital // memory»



В ноябре 2019 года в рамках стартового мероприятия общественности были представлены первые проекты новой программы финансирования EVZ «digital // memory». На церемонии открытия программы под названием «Давайте творить историю! Борьба с ненавистническими высказываниями и антисемитизмом в эпоху цифровых технологий» Магдалена Валигурска (Бременский университет, кафедра исторических наук), Штеффен Йост (мемориал Дахау) и Йоханнес Бальдауф (ответственное лицо кодексов поведения, Facebook) обсуждали вопрос о цифровом подходе к современной культуре памяти и актуальных проблемах антисемитизма в Интернете. Цифровой аналитический центр iRights.Lab будет сопровождать и консультировать проекты из Германии и Польши до 2020 года.

<https://irights-lab.de/digitalmemoryevent>



Вторая молодежная конференция EUROPEANS FOR PEACE в Берлине

На второй молодежной конференции, проводимой под девизом «The Good Human or the Human Good – Footprints of Modern Slavery» и посвященной обсуждению проблем современного рабства, приняли участие почти 50 активных молодых людей из 17 стран. Но не только: Конференция предоставляла возможность разработать собственные идеи небольших инновационных «проектов действий», реализуемых затем на средства призового фонда. Призовые средства были предоставлены шести проектам, которые сейчас уже заняты подготовкой своих мероприятий. Федеральный министр иностранных дел Хайко Маас, патрон программы EUROPEANS FOR PEACE, направил в адрес конференции приветствие и был впечатлен мотивацией молодежи в этой сфере. Конференция была организована Фондом EVZ в сотрудничестве с Фондом wannseeFORUM.

Фото и интервью в блоге:
www.youforpeace.org/blog



Видео о конференции
(1 мин.)

«В условиях глобализации экономики «современное рабство» – это проблема, затрагивающая каждого из нас. Слишком часто мы ненамеренно приносим «современное рабство» к себе домой в сумках с покупками.

Молодые люди заинтересованы в устойчивом развитии. Международная молодежная конференция EUROPEANS FOR PEACE ясно дает понять, что активная молодежь твердо готова отстаивать справедливость».

Федеральный министр иностранных дел Хайко Маас и патрон программы EUROPEANS FOR PEACE

Выступление за права человека

КОМАНДНАЯ РАБОТА: Сотрудничество Украинского культурного фонда и Фонда EVZ

С 2019 года Фонд EVZ и Украинский культурный фонд осуществляют сотрудничество в рамках программы финансирования «МЕЕТ UP! Немецко-украинские молодежные встречи». Цель программы – расширение обмена между молодыми людьми и актерами гражданского общества в обеих странах для использования синергетических эффектов. Совместно оказывается поддержка молодым художникам и деятелям культуры, утверждающим своими идеями и произведениями основополагающие демократические ценности и способствующим интенсификации немецко-украинского диалога – девиз партнерства в 2020 году в честь 75-й годовщины Организации Объединенных Наций: «Культура для перемен».

<https://bit.ly/culture-f-changes>



Unframed: Немецко-украинский молодежный проект партисипативного искусства, или искусства соучастия в сельских регионах

В западноукраинском городке Пустомыты 25 молодых людей из Украины и Германии изучали возможности поддержки партисипативных процессов в сельских регионах с помощью художественных и фотопроектов. Группа опробовала новые креативные методы вовлеченного культурного воспитания. Важным направлением семинара, помимо теоретической части, стало практическое апробирование. Одновременно для укрепления навыков и осознанной работы над собственными предубеждениями, опытом дискриминации и привилегирования были представлены и обсуждены практические примеры в сфере культурного разнообразия и межкультурного обучения. Затем участники применили свои знания в совместной реализации своих проектов вместе с детьми и подростками из Пустомытов. Результаты были публично представлены и обсуждены на городском празднике.

<https://bit.ly/unframed-fotos>



Юдит Блум
(руководительница
команды)
Павел Боровик
Катерина Чурикова
Артем Йовенко
Эвелин Шер
Мерле Шмидт



Проектные идеи против дискриминации и ненависти

В рамках программы «Facing Antisemitism and Antigypsyism» в 2019 году впервые предоставлялось финансирование на создание альянсов в поддержку разнообразия и солидарности в обществе. На конкурс «Идеи проектов против дискриминации и ненависти – за солидарное общество» успешно подали заявки семь проектных групп из Литвы, Польши и Чехии. Затем в августе 2019 года в Берлине избранные группы из этих трех стран приняли участие в семинаре по повышению квалификации и расширению сетевых кооперационных связей «Coalition Building: против антисемитизма и антицыганизма». С осени 2019 года в странах проекта было профинансировано семь проектов местных альянсов. Среди них проект польского «Фонда социального разнообразия» по вовлечению в систему образования детей из маргинализированных групп в Польше. В двенадцати городах и гминах создаются альянсы с целью привлечения внимания школ и местных органов власти к работе педагогов с опытом межкультурного общения и к тематике антисемитизма и антицыганизма. Проект вызвал эффект снежного кома, приобретает новых партнеров и пользуется поддержкой польского омбудсмена.

www.stiftung-evz.de/coalition-building.html

Расширение сети солидарности против дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности в Украине

В Запорожье 14 и 15 сентября 2019 года прошел первый форум ЛГБТИ-сообщества в Украине. Около ста представителей гражданского общества встретились чтобы размышлять об общественном мнении относительно сексуальной ориентации и гендерной идентичности. В течение этих двух дней участники учились аргументированно реагировать на мифы и стереотипы о ЛГБТИ-людях и обсуждали освещение этой темы в СМИ и социальных сетях. На различных рабочих семинарах разрабатывались конкретные концепции мероприятий и проводился конкурс идей. Победителями были выбраны 15 концепций из разных регионов страны, которые будут реализованы в рамках текущего проекта к концу 2020 года.

Отчет о конференции (на украинском языке)
<https://bit.ly/sogidarity-ua>



Встреча по установлению сетевых кооперационных связей народностей синти и рома

2 октября 2019 года в Берлине прошло мероприятие «Вместе достигать большего. Встреча по установлению сетевых кооперационных связей между представителями цыганских сообществ», организованное Фондом имени Хильдегард Лагрэн. Фонд «Память, ответственность и будущее» (EVZ) и Фонд имени Фройденберга пригласили к участию представителей всех спонсируемых проектов занимающихся расширением возможностей для участия представителей народностей синти и рома в образовании, а также для их самоорганизации в Германии. Панельная дискуссия была посвящена сложной ситуации, в которой работают сообщества. Растущая степень самоорганизации меньшинств и, как следствие, повышенная заметность и вовлеченность таких групп в социальную жизнь ставят перед субъектами сообществ вопрос, насколько активный политический дискурс способен ввести их в конфронтацию с позицией государственных органов и ведомств. Это становится актуальным, например, когда речь идет о структурном сотрудничестве, государственном финансировании или реализации социальной ответственности.



*Соня Бёме
 (руководительница команды)
 Ольга Дайтхе
 Ваня Гаргенс
 Криста Майер
 Максим Степанов*

**Специальная конференция
«Память и забвение. Международ-
ная конференция по психосоциальной
помощи выжившим жертвам Шоа и их
родственникам»**

Опыт квалифицированного ухода за перенесшими травму выжившими жертвами национал-социализма показывает важность воспоминаний и пережитого опыта в жизни пострадавших и их потомков. Около 200 международных экспертов обсуждали сложность процессов воспоминания и вопросы невербального выражения выжившими своих травмирующих переживаний, а также чувствительность соотношения исторических фактов и индивидуальных интерпретаций. Цитируя многолетнего директора ZWST Бенямина Блоха, профессор Дорон Кизель напомнил о том, насколько важно не просто думать о выживших, но и что-то для них делать. К счастью, ежегодный рост числа участников конгресса подтверждает возрастающее внимание и актуальность этой задачи.

<https://bit.ly/zwst-kongress>

Меры на благо жертв национал- социализма



Программа поддержки инноваций и конкурс идей в Польше

Под названием «PoMos. Together we can do more» летом 2019 года стартовал процесс разработки программ и проектов в Польше. По двум направлениям программы, ориентированных, с одной стороны, на многолетних партнеров проекта, а с другой – на широкую общественность, разрабатываются и апробируются идеи и улучшенные решения для будущих задач в сфере психосоциальной поддержки жертв национал-социализма.

В рамках междисциплинарного обмена эксперты из Польши и других стран определили ключевые задачи и вызовы. Они станут предметом открытого конкурса идей в Польше и будут реализованы в четырех пилотных проектах в 2020 году.

Варшавская организация «Сточня» оперативно поддерживает Фонд EVZ в осуществлении всех мероприятий в Польше.

<https://bit.ly/shipyard-pl>



Аня Кройтлер
(руководительница команды)
Стефани Бок
Хана Чопич
Лиза Айххорн
Адриана Кох

Экспертный обмен мнениями «Меры на благо жертв национал-социализма в Германии. Обмен опытом – разработка перспектив»

Для расширения деятельности на благо жертв национал-социализма Фонд EVZ пригласил двадцать экспертов из финансируемых проектов с целью совместной разработки идей. Наряду с практическим обменом опытом, основное внимание уделялось будущим задачам. Например, психосоциальное сопровождение выживших становится все более разнородным, сложным и трудоемким. Кроме того, растет потребность в консультациях по уходу для родственников и потомков. Те немногие организации, которые специализируются на работе с травмированными жертвами преследований в период национал-социализма, все в большей степени достигают пределов своих возможностей. Поэтому было решено, что главной задачей должно стать объединение совместных усилий для обеспечения в ближайшие десять лет большей практической солидарности с еще живущими жертвами национал-социализма.



Новая программа поддержки «Ми поруч!» в Украине

В 2019 году впервые был проведен открытый конкурс по программе поддержки «Ми поруч! Поддержка людей, пострадавших от нацизма» в Украине.

Программа призвана внести вклад в обеспечение благополучной жизни и достойной старости людям, пострадавшим от национал-социализма. Проекты направлены на расширение социальной вовлеченности пострадавших от нацизма, поддержку их участия в общественной жизни, а также на улучшение обеспечения их основных потребностей.

На конкурс поступили заявки от 82 организаций, одиннадцать из них получают финансирование на общую сумму 500 000 евро сроком на два-три года.

www.stiftung-evz.de/myporuch

Эльке Браун
(руководительница
команды)
Зигрун Деринг
Валентина Вальчук
Ульрике Фазель



Рабочие семинары по разработке новых форматов поддержки для рома в Восточной Европе

В рамках разработки стратегии поддержки для рома в Восточной Европе Фонд EVZ осенью 2019 года провел два рабочих семинара в Сумах и Харькове (Восточная Украина). Семинары были организованы командой проекта, включавшей представителей всех трех направлений деятельности Фонда EVZ. Цель семинаров заключалась в сборе новых идей, актуальных для местных сообществ, совместной разработке проектов и формировании коалиций в поддержку рома. В семинарах приняли участие представители организаций рома, НПО, представлявших остальную часть общества, и администраций соответствующих регионов. Из восьми заявок, поданных после семинаров, две были отобраны для финансирования. Пилотные проекты продолжительностью 14 месяцев планируется запустить в начале 2020 года.



Брошюра «Золотой опыт для золотого возраста» в Беларуси

Сборник надёжных проектов в форме брошюры является результатом коллегиального обмена опытом между сотрудницами и волонтерами из различных НПО. В брошюре представлены конкретные методы работы с пожилыми людьми, а также изложены условия и шаги для их реализации, чтобы такими моделями смогли воспользоваться и другие организации. НПО «АКТ», инициировавшее такой обмен опытом, предлагает гражданскому обществу Беларуси поддержку, консультации и обучение.

Брошюра на русском языке:
<https://bit.ly/goldenes-alter>



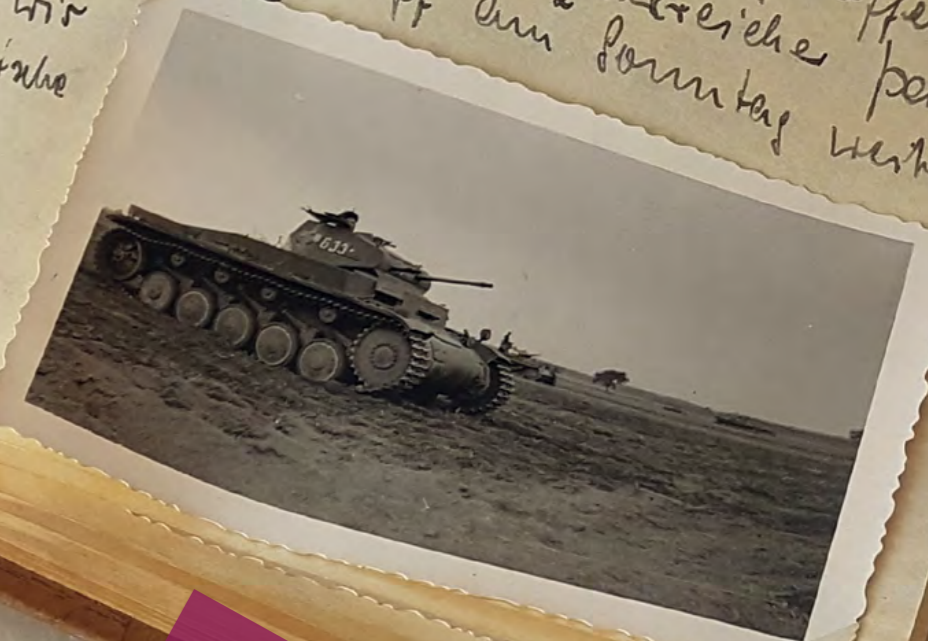
Отдел по работе с прессой и связям с общественностью



Ausgebrannter
polnischer
Panzer
bei
Kamienisk



Bloågossa



Выставочный проект «немые свидетели»

1 сентября 1939 года с нападением Германии на Польшу в Европе началась Вторая мировая война. В Польше это событие является важной исторической датой и днем памяти и поминовения. В культуре исторической памяти Германии вторжение в Польшу теряется за последовавшими за ним завоевательными войнами. Мемориальный образовательный центр «Дом Ванзейской конференции» совместно с Потсдамским центром современных исторических исследований имени Лейбница и студентами Свободного университета Берлина обратились на немецком и польском языках к общественности с призывом отыскать фотографии и документы, датированные сентябром-октябрем 1939 года. Результатом проделанной работы стала онлайн-выставка семейных биографических свидетельств Второй мировой войны с немецкой и польской точек зрения. Проект был профинансирован Фондом EVZ.

Информация о выставке на:

<https://onlinesammlungen.ghwk.de/stummezeugnisse>

Фотогалерея на сайте Deutsche Welle:

<https://bit.ly/zeugnisse-dw>



Отчет на телеканале «tbb» (7 мин.)

Рамятная церемония в немецком музее футбола

Спустя ровно 81 год после уничтожения нацистским режимом еврейского спортивного движения Немецкий музей футбола в Дортмунде почтил память об этой в значительной степени забытой главе истории немецкого футбола памятной церемонией и включил в свою постоянную экспозицию единственную сохранившуюся футболку того времени. В ходе мероприятия представители футбола и общества провели дискуссию об антисемитизме в спорте. После прихода к власти национал-социалистов Макс Гиргульски был вынужден покинуть свой футбольный клуб Айнтрахт Франкфурт и в последующие годы в составе еврейского клуба Бар Кохба успешно выступал в немецких чемпионатах Маккаби. В результате все усиливающихся дискриминации и репрессий Гиргульски в 1938 году эмигрировал в Аргентину и так больше и не вернулся в Германию. Сюзанна Барон, дочь подвергавшегося преследованиям еврейского футболиста Макса Гиргульски, передала футболку своего отца в Немецкий музей футбола.

«Я очень рада, что теперь футболка будет храниться здесь. Чтобы ее смогли увидеть студенты, школьники и юные болельщики. Чтобы молодежь узнала о том, что происходило в то время, и сколько еврейских спортсменов подвергались репрессиям и были замучены.»

Сузана Барон, дочь подвергнувшегося преследованиям еврейского футболиста Макса Гиргульски



<https://bit.ly/dfm-trikot>



Видеозапись передачи футболки в музей (1 мин.)



Новые результаты исследования «memo deutschland»

11 апреля 2019 Фонд EVZ совместно с Институтом междисциплинарных исследований конфликтов и насилия Билефельдского университета представил результаты второго опроса «MEMO Deutschland – Многомерный монитор воспоминаний». Репрезентативное исследование показывает, что анализ эпохи национал-социализма — это важный источник гражданского мужества. Люди, более углубленно изучающие этот период, также более активно выступают против социальной изоляции и дискриминации.

К исследованию MEMO Deutschland 2019:

www.stiftung-evz.de/issledovanija



Надин Раймер
Софи Циглер

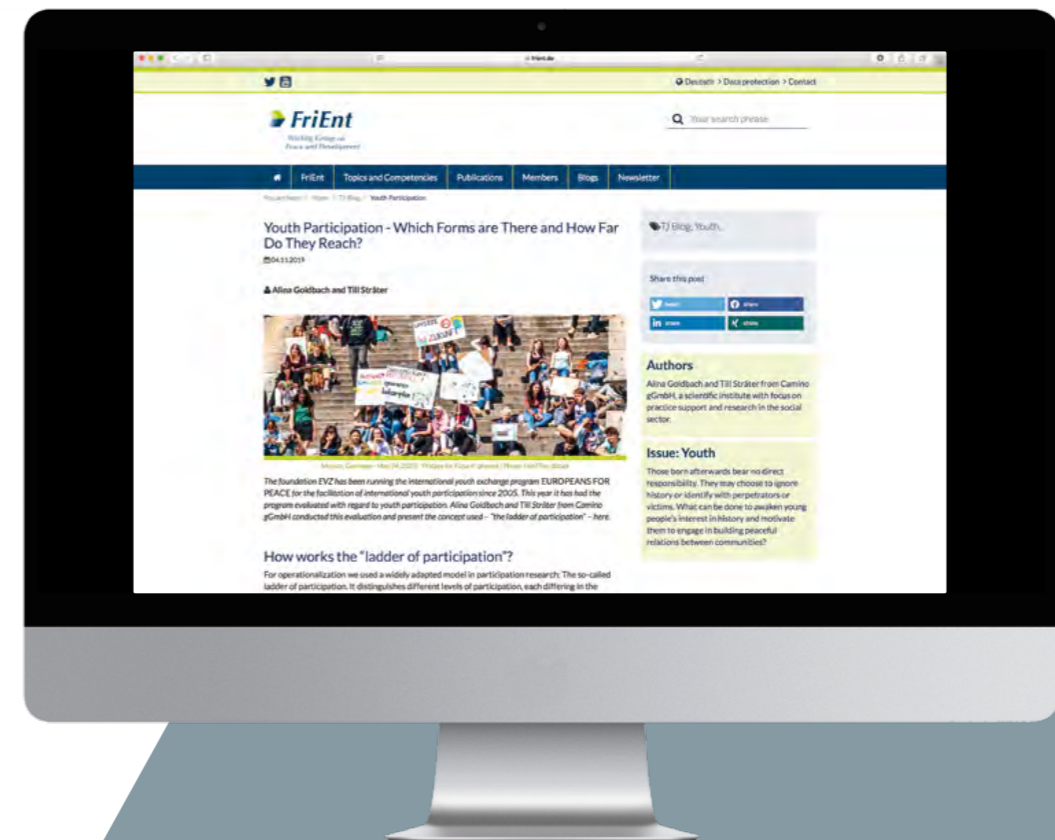
УКРЕПЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАРТНЕРСТВ ПО РАБОТЕ С ПРОШЛЫМ

Совместный кооперационный проект Рабочей группы по вопросам мира и развития (FriEnt) и Фонда EVZ

С учетом Повестки дня глобального партнерства в интересах устойчивого развития на период до 2030 года двухгодичный проект ставил перед собой цель определить темы и проблемы в области изучения прошлого / правосудия переходного периода, одинаково интересные для немецких и международных участников, и разработать форматы плодотворного обмена.

Важным результатом стал блог «Dealing with the Past – Exchange and reflect», запущенный летом 2019 года, в котором эксперты из Германии и всего мира обмениваются идеями о проблемах изучения прошлого.

www.frient.de/en/transitional-justice-blog



Награждение лучших проектов

Выставка удостоивается награды за дизайн

Немецко- и англоязычная выставка «Территория съездов НСДАП во время войны. Пленные, массовые убийства и принудительные работы» посвящена мало известной истории территории съездов НСДАП в Нюрнберге во время Второй мировой войны. Впервые задокументировано ее использование как лагеря для военнопленных и граждан, вывезенных на принудительные работы. Экспозиция также показывает отдельные судьбы: в фотографиях, рисунках, письмах, воспоминаниях и личных документах. Проект был профинансирован в рамках программы «Принудительный труд и забытые жертвы». Выставка получила награду «DDC Award Gute Gestaltung Silver 2019» за экологически сознательный дизайн с использованием натуральных и перерабатываемых материалов.

Краткий обзор выставки: <https://bit.ly/ausstellung-nb>



Надежде слесаревой вручен орден «за заслуги перед федеративной республикой германия»

19 сентября 2019 года посол Германии в Украине Анка Фельдхузен вручила Надежде Ивановне Слесаревой орден «За заслуги перед Федеративной Республикой Германия» за ее многолетнюю деятельность на благо бывших жертв принудительного труда при национал-социализме. Надежда Слесарева сначала пострадала от нацистской, а затем от сталинской диктатуры. Она опубликовала свои воспоминания о преследованиях и концентрационных лагерях, а ее биография послужила основой для пьесы, представленной в Театре документальных фильмов в Берлине. Сегодня Надежда Слесарева возглавляет женский центр «Надежда» в Киеве. Она сотрудничает с Фондом EVZ с 2002 года, в том числе в рамках программы «Место встречи – диалог».



Федеральный президент вручил орден «За заслуги перед Федеративной Республикой Германия» Еве Шёк-Кинтерос за достойный театральный проект

Федеральный президент Франк-Вальтер Штайнмайер 22 мая 2019 года вручил орден «За заслуги перед Федеративной Республикой Германия» доктору исторических наук из Бремена Еве Шёк-Кинтерос. Она является инициатором отмеченного многочисленными премиями театрального проекта «Из документов на сцену», реализованного совместно Бременским университетом и труппой «bremen shakespeare company». По случаю 70-й годовщины Конституции под девизом «Демократия близко – 16 идей для живой Конституции» состоялось награждение граждан, представляющих все федеральные земли, за выдающиеся заслуги в сфере политического образования. Ева Шёк-Кинтерос является инициатором общенационального уникального театрального проекта, который с 2007 года объединяет историческую и драматургическую работу, делая исторические исследования на основе документальных источников доступными для широкой аудитории.



На соискание премии дра выдвинуто фото участницы проекта EVZ

На премию дра «PR-Bild Award 2019» немецкого агентства печати дра в категории «портрет» была номинирована фотография участницы программы Фонда EVZ «Лачо дивес». Фотография под названием «Надежда» была сделана украинским пиар-консультантом Фонда EVZ Лесей Харченко. На ней запечатлена рома Людмила Сердюченко из Золотоноши, Украина, родившаяся в Центральной Украине в 1944 году. Когда ей было несколько месяцев, на ее село напали немецкие солдаты и ее старший брат, которому удалось сбежать, забрав ее с собой. Ее семья жила в крайней нищете. Людмила перенесла инсульт и с тех пор не может ни ходить, ни говорить. Ее внучка первой в семье пошла в школу, в школе учится и ее правнучка. В селе Билозирье, где были расстреляны их предки, сегодня установлена мемориальная доска. Фонд EVZ поддерживает Людмилу Сердюченко в рамках программы поддержки «Лачо дивес», которая с 2016 года реализует проекты гуманитарной помощи для рома во многих странах: Беларуси, Македонии, Молдове, Польше, Румынии, России, Сербии, Словакии, Чехии и Украине.

www.pr-bild-award.de
www.stiftung-evz.de/lacho-dives



Коллектив Фонда EVZ поздравляет всех лауреатов и благодарит их за активную общественную позицию!

Круглый стол журнала «Die Stiftung»

Анн-Грит Леманн, руководитель отдела финансов Фонда EVZ, обсудила вместе с представителями фонда и экспертами в области управления активами проблемы и решения для реализации инвестиционных стратегий. Основное внимание уделялось низким процентным ставкам.

www.stiftung-evz.de/finanzen

www.die-stiftung.de/vermoegen-finanzen/diversifizierung-ist-das-a-und-o-86118

Анн-Грит Леманн
(руководительница
команды)
Далисо Леа
Чифире



Финансы



Финансовый отчет

Имущество фонда

Имущество Фонда EVZ, составлявшее в момент его создания 10,1 млрд. немецких марок (5,2 млрд. евро), в равных частях было сформировано Инициативой немецкой экономики по учреждению Фонда с участием более 6000 предприятий и Федеральным правительством, то есть налогоплательщиками. Таким образом, фонд, основанный в 2000 году, является выражением совместной ответственности общества за несправедливость, совершенную в эпоху национал-социализма.

Большая часть средств была направлена на программы выплат Фондом EVZ компенсаций; другая часть предназначалась для финансирования проектов, способствующих достижению взаимопонимания и примирения.

При поддержке международных партнерских организаций Фонд EVZ к концу 2006 года смог выплатить жертвам принудительного труда и другим пострадавшим от национал-социалистского режима в общей сложности 4,37 миллиарда евро. Программы выплат были завершены 12 июня 2007 года официальной церемонией.

Капитал фонда

Следуя основной идее о том, что память о прошлом неотделима от обязательств на будущее, 700 миллионов немецких марок (357,9 миллиона евро) из общей суммы активов были выделены для создания международного грантового фонда.

Использование этого капитала стало предметом интенсивной и острой дискуссии: Постановка проблемы «наследия не выживших жертв принудительного труда» в период учреждения Фонда стала выражением особого чувства ответственности, которым Фонд руководствуется при осуществлении своих капиталовложений и сегодня.

Таким образом, Фонд EVZ рассматривает себя как доверительного управляющего, действующего как от имени немецкого общества, так и от имени жертв принудительного труда, подвергшихся эксплуатации в нацистской Германии.

Это налагает на нас два обязательства:

- охранение и поддержание этого особого капитала при соблюдении этических инвестиционных принципов и
- генерирование дохода, используемого для целей фонда.

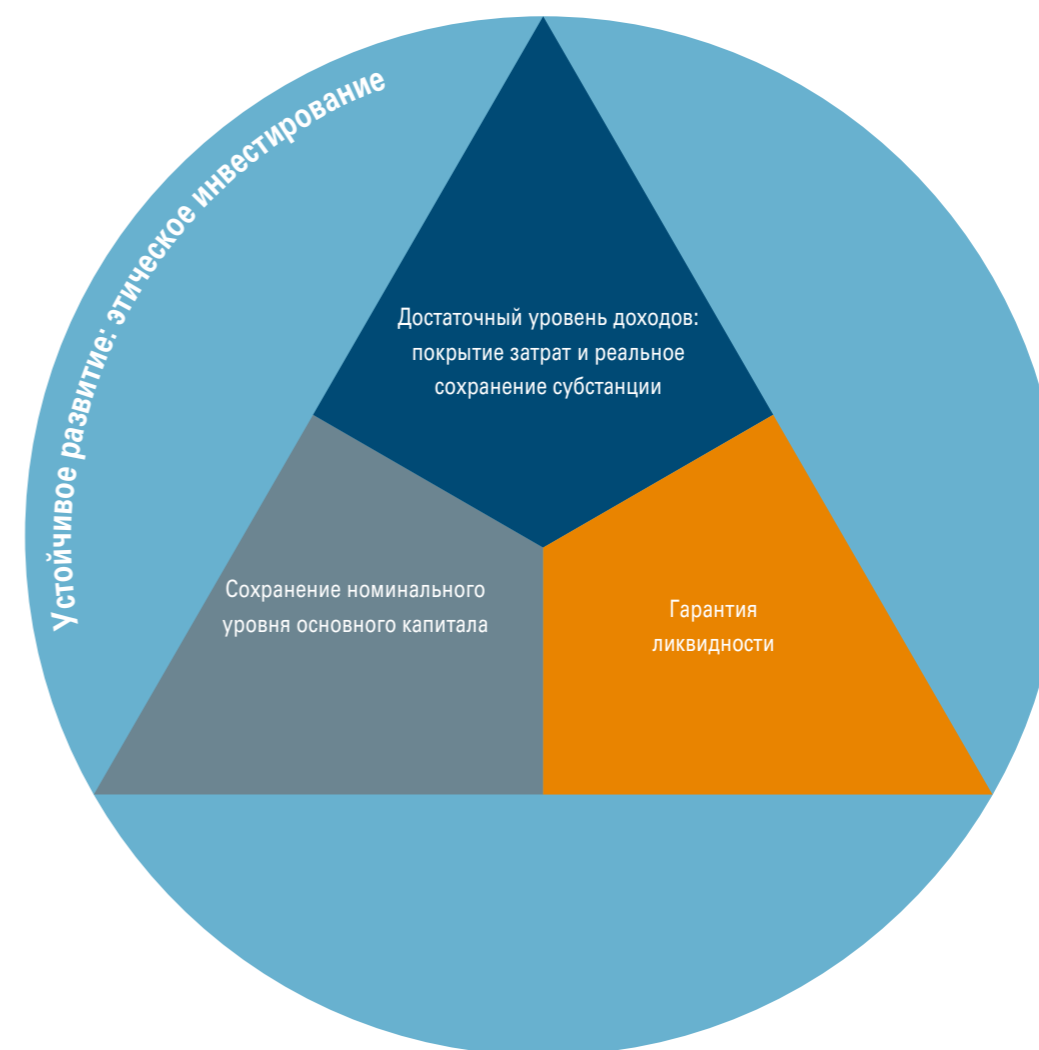
Принципы инвестиционной политики и устойчивости

Инвестиционные принципы

При инвестировании капитала Фонд EVZ преследует три основные цели. Во-первых, следует обеспечить поступление достаточных средств в виде регулярного чистого дохода от устойчивых капиталовложений с управляемым риском с целью финансирования проектов и покрытия административных расходов. При этом следует избегать покрытия текущих расходов путем рискованного перераспределения капитала. Во-вторых, капитал Фонда среднесрочно должен сохраняться в своем реальном, то есть защищенном от инфляции, размере. И, наконец, следует обеспечить стабильное наличие достаточных объемов ликвидности для ведения текущей хозяйственной деятельности. Все три цели в финансовом 2019 году были выполнены.

Эти три цели должны достигаться с учетом критериев экологической и социальной ответственности и корпоративного управления (далее: критерии ESG).

Основное внимание уделяется аспектам ESG, напрямую связанным с целью Фонда. К ним относятся, в частности, современные формы принудительного труда и нарушения прав человека в сфере труда.



Устойчивость: этическое инвестирование

Фонд EVZ усовершенствовал стратегию устойчивого развития, чтобы внести свой вклад в стратегию устойчивого развития Федерального правительства. Новая стратегия была впервые реализована в рамках пилотного проекта выдачи мандата на организацию специального акционерного фонда. Унификация стандартов, а также дальнейшая реализация стратегии будут осуществлены в следующем году.

Новая стратегия устойчивого развития представляет собой сочетание различных подходов к выбору акций и стратегиям диалога. Кроме того, Фонд EVZ определил различные уровни критериев исключения. Эта дифференциация расширяет возможности для постепенной операционализации стратегии.

В результате глобального диалога с эмитентами в последние годы из-за различных противоречий было прекращено инвестиционное сотрудничество с такими именитыми эмитентами, как Royal Dutch Shell, Apple, Wal-Mart Stores, Barrick Gold, Exxon Mobil, Mitsubishi, Seven & I Holdings, Sony и Терсо. Этот так называемый «черный список» должен учитываться управляющими активами.

Инвестиционная стратегия и классы инвестиций

Стратегия инвестиций

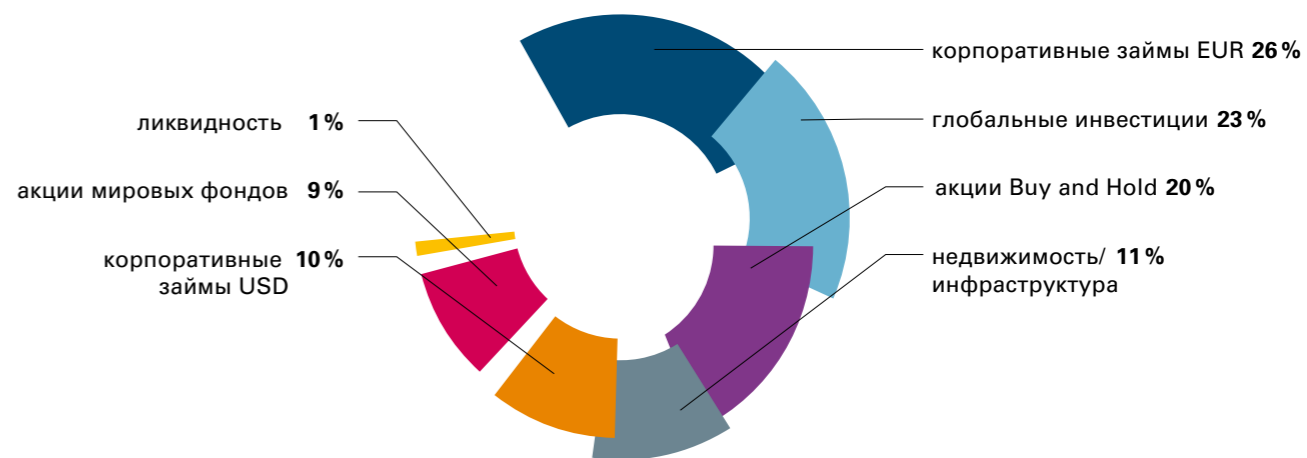
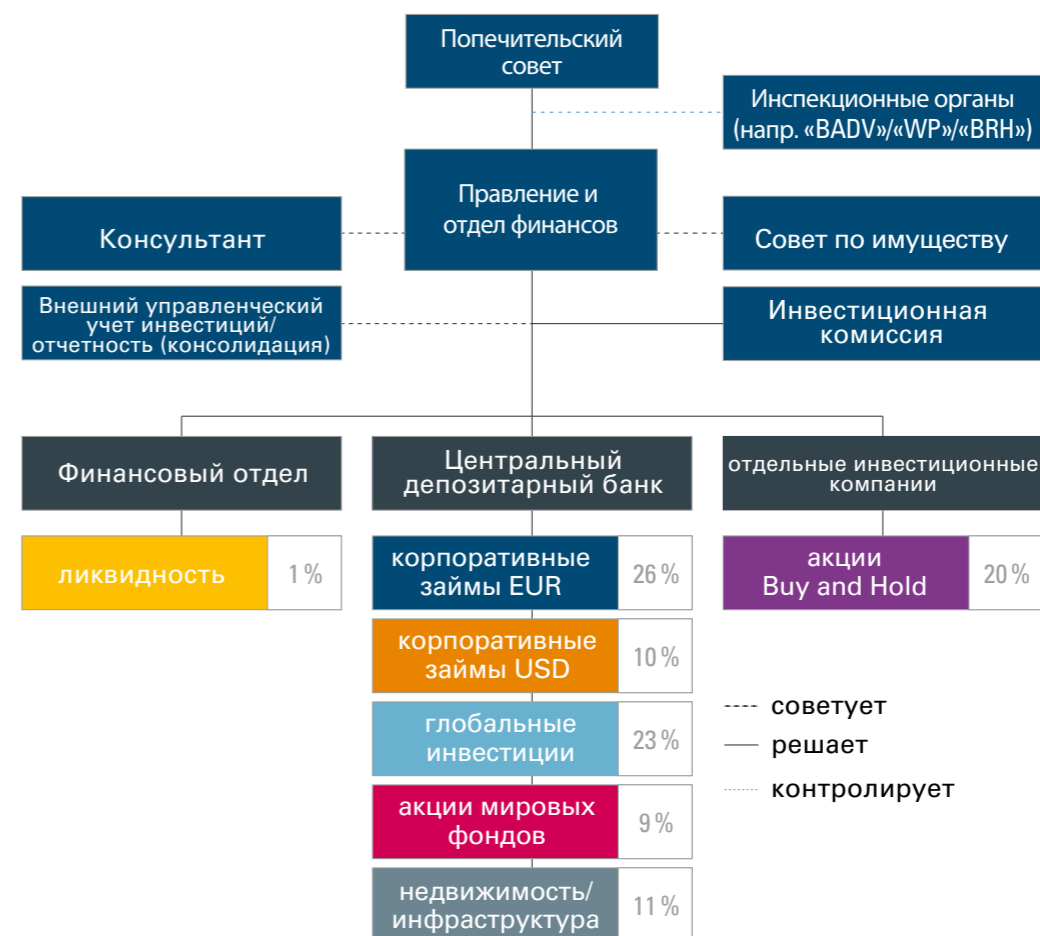
Инвестиционная стратегия Фонда EVZ следует принципу максимально широкого распределения рисков. Это обеспечивается посредством инвестиций в диверсифицированные классы активов, такие как акции, облигации, недвижимость и инфраструктура. Одновременно этим достигается умеренная волатильность. Управление активами Фонда EVZ опирается на «принцип спокойной руки»; соответственно, стратегии и цели доходности являются долгосрочными. Краткосрочные инвестиционные спады не обязательно должны влечь за собой немедленные корректировочные действия, пересмотр принятой инвестиционной стратегии может быть оправдан только при наличии новых серьезных оснований. Тем не менее, инвестиционная стратегия ежегодно подвергается тщательному аудиту. При необходимости могут выполняться тактические корректировки. Инвестиционный процесс полностью документирован, отвечает современным требованиям сфере комплаенса и осуществляется в форме, обеспечивающей возможность принятия решений на основе научных знаний и современного ноу-хау.

Собственный капитал

Собственный капитал Фонда EVZ равен изначальной сумме в 700 миллионов немецких марок (357,9 миллионов евро), зарезервированной при создании Фонда для финансирования проектов. Фонд EVZ инвестирует свой капитал на международных финансовых рынках.

Классы инвестиций

По состоянию на 31 декабря 2019 года активы Фонда составили 564,8 млн. евро и инвестированы, как представлено ниже.



Члены Совета по имуществу Фонда (по состоянию на декабрь 2019 года)

Д-р Вольфганг Вайлер (*председатель*), президент Германской ассоциации страхования (GDV)
 Дитер Леман, член руководства и заведующий отделом управления имуществом фонда «Фольксваген Штифтунг»
 Д-р Михаэль Ляйнванд, Chief Investment Officer, страховая компания «Цюрих Группе Дойчланд»
 Герхард Шляйф, бывший управляющий обществом «Федеративная Республика Германия – Finanzagentur GmbH»
 Мартин Виланд, руководитель Департамента анализа рынка, Дойче Бундесбанк
 Проф. д-р Уве Виступ, Франкфуртская школа финансов и менеджмента – Центр практических количественных финансов

Члены комиссии по капиталовложениям

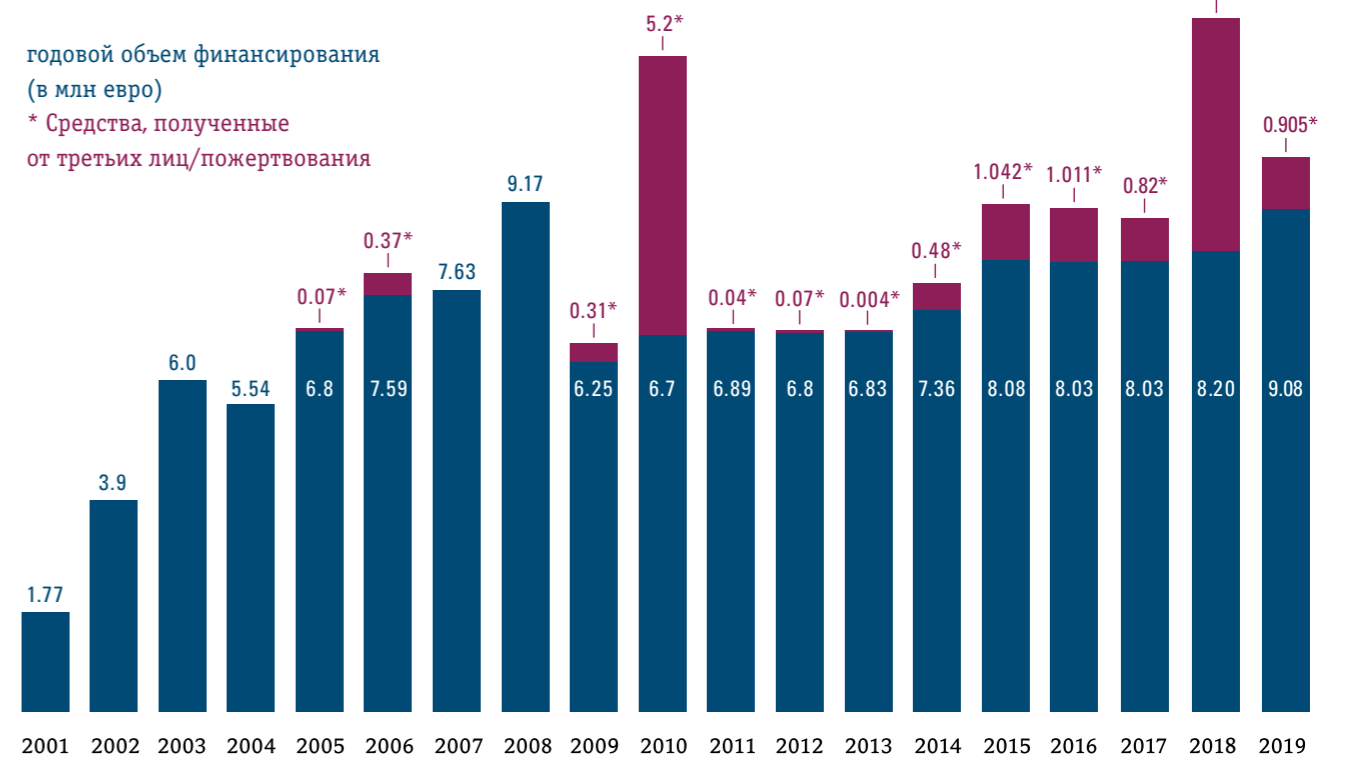
Д-р Андреас Эберхардт, председатель правления Фонда EVZ
 Д-р Мориц Кильгер, член Правления Фонда EVZ
 Дитер Леман, член руководства и заведующий отделом управления имуществом фонда «Фольксваген Штифтунг»

Таблица на странице 56 демонстрирует структуру сферы управления имуществом Фонда EVZ. Финансовые цели, которые должны быть достигнуты, определяются Актом об учреждении Фонда, Уставом Фонда и предписаниями попечительского совета и реализуются правлением. Консультационную поддержку правлению оказывают различные органы. Совет по имуществу консультирует Фонд по стратегическим вопросам капиталовложений, Инвестиционная комиссия дает консультации при принятии тактических инвестиционных решений. Специализированные консультанты дополнительно оказывают содействие при принятии решений. Оперативное управление активами осуществляется двумя компаниями по управлению капиталом с центральным депозитарием. Квалифицированные инвестиционные менеджеры осуществляют основную долю управления имуществом. Вид вкладов «ликвидность» находится в распоряжении финансового отдела и управляется им. Консолидация обоих видов, с целью определения прироста стоимости капитала и иных показателей, осуществляется с помощью независимого контрольного органа над инвестиционной отчетностью. Этот орган также выполняет задачи по текущему контролю над инвестиционной политикой. Допустимые границы действий для всех участвующих в управлении имуществом лиц, например, в виде инвестиционных предписаний, договоров, внутриорганизационных описаний планирования процессов, выносимых постановлением правления, и т. д. детально определены. Последовательно соблюдается принцип «многогранного контроля» и требования корпоративного управления в сфере капиталовложений. Все без исключения решения закрепляются в соответствующих протоколах и являются предметом независимых проверок.

Деятельность по финансированию проектов и программ

годовой объем финансирования (в млн евро)

* Средства, полученные от третьих лиц/пожертвования



Цифры и Факты

Первоначальное имущество Фонда	10,1 млрд немецких марок (примерно 5,2 млрд евро)
Капитал Фонда в 2019 г.	564,8 млн евро
Доходы от капитала в 2019 г.	18,29 млн евро
Проекты, поддержанные со времени учреждения Фонда в 2001 г.	5.310 проектов средствами в объеме 144,5 млн евро
Проекты, поддержанные в 2019 г.	309 проектов средствами в объеме 10,5 млн евро

Показатели за 2019 год

Выписка из баланса (согласно Торговому кодексу Германии)

Финансовые активы	460,5 млн евро
Основные активы	
Резерв на сохранение субстанции капитала	357,9 млн евро
Перенесенная прибыль	73,2 млн евро
Целевые отчисления	2,1 млн евро
Обязательства по финансированию проектов	8,5 млн евро
4,8 млн евро	
Балансовый итог	468,0 млн евро

Выписка из учета прибылей и убытков

Расходы на целевые нужды Фонда	8,43 млн евро
Расходы на персонал	3,40 млн евро
Связи с общественностью	0,18 млн евро
Прочие административные расходы	1,30 млн евро

Расходы на управление имуществом

Издержки по управлению имуществом составили в 2019 году около 1,3 млн евро; в их число входили расходы на депозитарный банк, инвестиционные компании, вознаграждения менеджменту и консалтинговые услуги, равно как издержки на отчеты по инвестициям и контроль инвестиций. Данные расходы напрямую покрываются специальным фондом Фонда EVZ и компенсируются в нем за счет текущих доходов.

Проверки

Годовой отчет составляется Фондом EVZ согласно принципам Торгового кодекса Германии (HGB) и проверяется аудиторской компанией. Наряду с этим ежегодно проводится ревизия исполнения бюджета Фонда согласно Положению о федеральном бюджете. Ревизия проводится Федеральным ведомством центральных служб и имущественных вопросов (BADV), а в будущем его правопреемником – Федеральным административным ведомством (BVA) по поручению правового надзорного органа EVZ. На нерегулярной основе проводится аудит, осуществляемый Федеральным ведомством по аудиту.



Три вопроса к...

Анн-Грит Леманн, руководительнице отдела финансов Фонда EVZ

Анн-Грит Леманн работает в отделе финансов Фонда EVZ с 2002 года. До 2007 года она занималась менеджментом и осуществлением миллиардных компенсационных выплат по всему миру. После 2007 года она в качестве референта по финансовым вопросам управляла инвестициями Фонда EVZ в размере 560 миллионов евро с целью обеспечения экономической эффективности международной работы фонда. В прошлом инвестиционная политика фонда была отмечена многочисленными наградами. С апреля 2018 года госпожа Леманн отвечает за осуществление капиталовложений на своей нынешней должности руководителя отдела финансов.

Вы обеспечиваете экономическую основу фонда доходом от капиталовложений. Как это работает?

Анн-Грит Леманн: Потребность Фонда в финансировании составляет около 13 миллионов евро в год, она покрывается за счет текущего дохода от инвестиций. Кроме того, Фонд обязан в среднесрочной перспективе сохранять свою субстанцию. После завершения компенсационных выплат мы в 2008 году создали профессиональную и рентабельную инвестиционную организацию, которая по соображениям диверсификации рисков осуществляет инвестиции по всему миру в различные классы активов.

В чем заключаются сегодняшние задачи инвестиционной политики?

Анн-Грит Леманн: Из-за экспансионистской денежно-кредитной политики глобальных центральных банков после финансового кризиса 2008 года инвесторы столкнулись с исторически низким уровнем процентных ставок. В то же время, с тех пор на глобальных фондовых рынках наблюдается в целом положительная тенденция, которой Фонд EVZ смог воспользоваться в последние годы. Но фондовая биржа – это не улица с односторонним движением: ситуация на международных рынках капитала привела к усложнению структуры, в том числе в отношении инвестиционного законодательства и вопросов регулирования. Кроме того, в управлении рисками все большее значение приобретают геополитические рамочные условия.

Есть ли какие-либо направления, которым Вы будете уделять внимание в будущем?

Анн-Грит Леманн: С 2009 года Фонд инвестирует в так называемые неликвидные активы через фонды недвижимости. В 2013 году мы расширили нашу инвестиционную вселенную, включив в нее инфраструктурные инвестиции. В частности, речь идет, например, об инвестициях в жилую, офисную и промышленную недвижимость, или инвестициях в ветровую и солнечную энергетику, платные дороги и аэропорты. В секторе неликвидных активов Фонд сталкивается со значительной проблемой возврата капитала. Поэтому для этого направления мы разработали новую инвестиционную стратегию, которая сейчас шаг за шагом реализуется. Тем не менее, эта тематика чрезвычайно сложна. Поэтому мы привлекаем опытного внешнего консультанта. В настоящее время все говорят об устойчивости. Фонд еще в 2012 году внедрил специальный процесс взаимодействия, получивший дальнейшее развитие на различных уровнях. Я уже реализовала первый пилотный проект. В следующем году планируется стандартизировать процессы для других мандатов.



Управление и юрисконсультант



Управление

Хольгер Зайдлер
(руководитель
команды)
Юдит Амброс
Мартин Бок
Дирк Гэрлс
Ольга Кон
Мануэль Ковалевски
Ина Краузе
Виктория Ламбрехт
Наталья Питровски
Уте Шеве
Юрген Тауберт
Ина Тилье
Анне Туше
Татьяна Зеленина

Юрисконсультант
Бригитта Ульрихс

Выходные данные

Издатель:

Stiftung »Erinnerung, Verantwortung und Zukunft«
(Фонд «Память, ответственность и будущее»)
Friedrichstrasse 200 • 10117 Berlin
телефон: +49 (0)30 259297-0 • факс: +49 (0)30 259297-11
info@stiftung-evz.de
www.stiftung-evz.de

Редакция: Надин Раймер, Анна Лена Фае, Софи Циглер

Главный редактор: Надин Раймер

Перевод: Sprachwerkstatt Berlin • **Редакционная коллегия:** Rotkel Textwerkstatt Berlin

Макет и дизайн: HeilmeyerundSernau ■ Gestaltung, Berlin

Печать: H. Heenemann GmbH & Co. KG, Berlin

Источники фотографий: Источники фотографий: Фотографии, использованные в данной публикации, в основном взяты из архива Фонда EVZ и были предоставлены в распоряжение Фонда участниками и организаторами финансируемых Фондом EVZ проектов.

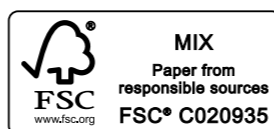
Авторы отдельных фотографий

Передняя обложка: фонд «USC Shoah Foundation»/ Зут Лайтфут

Задняя обложка: агентство «Raum 11»/ Янь Цаппнер

Внутренняя часть: стр. 2,12/13, 48, 62/63 агентство «Raum 11»/ Янь Цаппнер | стр. 4 Лоронс Шаперон | стр. 5,6 (слева), 7, 8/9, 49 агентство «Raum 11»/ Амели Лосье | стр. 6 (справа) Миколай Буяк | стр. 16/17 фонд «USC Shoah Foundation»/Зут Лайтфут | стр. 18 «KigA e.V.»/ Борис Божейнски | стр. 19 Стефани Льюс | стр. 20/21 Дагмар Штратеншульте | стр. 22 «Brama Grodzka»/Моника Тарайко | стр. 23 (вверху) театр «Schauspielhaus Köln»/ Роза Задник | стр. 23 (справа) «cocktailfilms» | стр. 24/25 «andersartig gedenken on stage» | стр. 26 Еврейский музей в Хознэмсе/Дитмар Вальзер | стр. 27 «iRights.Lab» | стр. 28/29 Ральф Пахе | стр. 30 Марко фибер | стр. 31 «SocialVisions e.V.» | 32/33 фонд EVZ | стр. 34 «Гендер Ц» | стр. 35 фонд имени Хилдегард Лагрэн | стр. 36/37 Рафаел Херлих | стр. 38 (вверху) «Stocznia»/Адам Чабиера | стр. 38 (внизу), стр. 39 фонд EVZ/Аня Кройтлер | стр. 40/41 проект «Тепло опаленным сердцам» /Наталья Бурмакина | стр. 42 фонд EVZ/Леся Харченко | стр. 43 (вверху) 00 «Могилевская еврейская община»/Александр Литин | стр. 43 (справа) проект «Шаг навстречу»/Зоя Хруцкая | стр. 44/45 Мемориальный центр «GHWK» Берлин | стр. 46 фонд «Deutsches Fußballmuseum gGmbH» | стр. 47 фонд EVZ/Софи Циглер | стр. 50 (вверху) музей города Нюрнберг/Тим Хуфнагл | стр. 50 (внизу) Посольство Германии в Киеве | стр. 51 (вверху) частное | стр. 51 (внизу) Леся Харченко | стр. 52/53, S. 61 (вверху) журнал «Die Stiftung» | стр. 61 (справа) Барбара Бертолини

© Фонд «Память, ответственность и будущее», Берлин 2020. Все права сохранены. Тексты, фотографии и графические изображения не подлежат размножению и распространению без письменного разрешения издателя.





STIFTUNG
ÖFFENTLICHEN RECHTS